

CONTENTS

	PAGE
AUTHOR'S FOREWORD	iv
TRANSLATOR'S INTRODUCTION	vii
NOTES ON TEXTUAL AFFINITIES	xxv
ACKNOWLEDGEMENTS	xxvi
DRAMATIS PERSONAE	xxviii

SCENES

SCENE 1	Wake Up, You Worldly Fools!	001
SCENE 2	The Way of Knight-errantry	005
SCENE 3	The Building of a Kingdom under a Sophora Tree	015
SCENE 4	Pray You, Master, Save Us with a Sermon	027
SCENE 5	A Queen's Preaching and Planning	037
SCENE 6	Be Merry, Sir, for We Are All Merrymakers	049
SCENE 7	A Chance Meeting with a Young Man of Gentle Heart	059
SCENE 8	He Is the Very Man for the Princess's Love	071
SCENE 9	Settled! That Young Man Is the Right Husband for Our Princess	093
SCENE 10	A Drunkard Up Here, But a Bridegroom Down There	099
SCENE 11	To the Cave! And Pay Your Tribute to the Mighty King	115
SCENE 12	Away, Away to the Royal Palace for the Wedding	123
SCENE 13	The Wedding of the Princess and the Ecstasy of Love	135
SCENE 14	We Are Crouching Warriors, Ready to Strike	145
SCENE 15	Royal Hunting as Martial Training	151
SCENE 16	O, Father! You Are Still Alive!	167
SCENE 17	Who Is Fit to Be the Prefect of Southern Bough?	177
SCENE 18	Thanks, Princess! You Raise Me Up	183

SCENE 19	Your Majesty, I Need More Hands to Run Southern Bough	193
SCENE 20	Farewell! Go! Govern Our Southern Bough with Care!	201
SCENE 21	Official Affairs Managed by a Deputy	213
SCENE 22	Here We Arrive at Southern Bough	223
SCENE 23	A Mother's Love for Her Homesick Daughter So Far Away	233
SCENE 24	For the Good Government of Southern Bough We Sing	241
SCENE 25	Joy in Sadness under a Full Moon	249
SCENE 26	Go! Storm the Palace and Take a Princess as My Bride	261
SCENE 27	The Princess Is in Imminent Danger	269
SCENE 28	The Bloody War Arrives with the Heavy Rain	283
SCENE 29	The Siege Is Lifted: The Princess Is Safe	295
SCENE 30	An Upstart Commander Defeated by the Fire of Wine	313
SCENE 31	Throw the Runaway Commander into the Dungeon!	323
SCENE 32	Consultation at the Royal Court	341
SCENE 33	Farewell, Southern Bough, for We Are Summoned Back to Court	349
SCENE 34	Remain Our Governor, for We Cannot Live without You!	361
SCENE 35	O, the Fair Flower Has Untimely Withered, Falling to Her Muddy Death	377
SCENE 36	Returning to the Court	385
SCENE 37	Ladies May Smile and Smile, Yet Be Seducers	401
SCENE 38	Lechery, Lechery, Nothing But Lechery	409
SCENE 39	We Are the Victims of Our Stars	423
SCENE 40	Fair or Foul, Let It Fall	433
SCENE 41	Home! Return to Your Human Home!	443
SCENE 42	On the Way to Divine Revelation	455

SCENE 43	O, Feelings of Love! I Will Have Them in the Other World!	479
SCENE 44	The End of the Worldly Love and Feeling	495
译后记 AFTERWORD		517